

第 28 期

第一組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零二四年七月八日，星期一



Número 28

I

SÉRIE

do Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Segunda-feira, 8 de Julho de 2024

澳門特別行政區公報

BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

行政法務司司長辦公室：

第8/2024號行政法務司司長批示，訂定於《澳門特別行政區公報》刊登告示、公告及通告的費用。..... 1477

社會文化司司長辦公室：

第45/2024號社會文化司司長批示，修改聖若瑟大學哲學學士學位課程的學術與教學編排和學習計劃，並核准該課程的新學術與教學編排和學習計劃。..... 1477

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça :

Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 8/2024, que fixa o valor da taxa devida pela publicação de editais, anúncios e avisos no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*. 1477

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura :

Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 45/2024, que altera a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de licenciatura em Filosofia da Universidade de São José, bem como aprova a nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do referido curso. 1477

第46/2024號社會文化司司長批示，修改聖若瑟大學葡萄牙與中國研究（語言及文化）學士學位課程的學術與教學編排和學習計劃，並核准該課程的新學術與教學編排和學習計劃。.....	1481	Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 46/2024, que altera a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de licenciatura em Estudos Portugueses e Chineses (Língua e Cultura) da Universidade de São José, bem como aprova a nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do referido curso.	1481
第47/2024號社會文化司司長批示，修改聖若瑟大學葡中翻譯研究學士學位課程的學術與教學編排和學習計劃，並核准該課程的新學術與教學編排和學習計劃。.....	1484	Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 47/2024, que altera a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de licenciatura em Estudos de Tradução Português-Chinês da Universidade de São José, bem como aprova a nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do referido curso.	1484
第48/2024號社會文化司司長批示，修改聖若瑟大學數碼電影學士學位課程的學術與教學編排和學習計劃，並核准該課程的新學術與教學編排和學習計劃。.....	1487	Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 48/2024, que altera a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de licenciatura em Cinema <i>Digital</i> da Universidade de São José, bem como aprova a nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do referido curso.	1487
第49/2024號社會文化司司長批示，在澳門大學開設藝術博士學位課程，並核准該課程的學術與教學編排和學習計劃。.....	1490	Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 49/2024, que cria na Universidade de Macau o curso de doutoramento em Belas Artes (Profissional), bem como aprova a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do referido curso.	1490
第50/2024號社會文化司司長批示，在澳門大學開設藝術碩士學位課程，並核准該課程的學術與教學編排和學習計劃。.....	1492	Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 50/2024, que cria na Universidade de Macau o curso de mestrado em Belas Artes, bem como aprova a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do referido curso.	1492

附註：二零二四年七月四日刊登了第二十七期《澳門特別行政區公報》第一組副刊一份，內容如下：

Nota: Foi publicado um suplemento ao Boletim Oficial da RAEM n.º 27/2024, I Série, de 4 de Julho, inserindo o seguinte:

目 錄

SUMÁRIO

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

第 36/2024 號行政命令：

委任行政法務司司長臨時代理行政長官的職務。..... 1474

Ordem Executiva n.º 36/2024：

Designa o Secretário para a Administração e Justiça para exercer interinamente as funções de Chefe do Executivo. 1474

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

行政法務司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ADMINISTRAÇÃO
E JUSTIÇA

第 8/2024 號行政法務司司長批示

Despacho do Secretário para a Administração
e Justiça n.º 8/2024

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第13/2023號行政法規《印務局的組織及運作》第二十四條第一款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 do artigo 24.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2023 (Organização e funcionamento da Imprensa Oficial), o Secretário para a Administração e Justiça manda:

一、於《澳門特別行政區公報》刊登告示、公告及通告，按長度3厘米乘闊度3厘米的每一格位面積收取澳門元四十五元的費用，不足一格位亦作一格位計算。

1. Pela publicação de editais, anúncios e avisos no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* é devida uma taxa no valor de 45 patacas pela área ocupada por cada módulo com 3 cm de comprimento e 3 cm de largura, considerando-se como módulo completo a fracção do módulo.

二、本批示自公佈翌日起生效。

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

二零二四年七月一日

1 de Julho de 2024.

行政法務司司長 張永春

O Secretário para a Administração e Justiça, *Cheong Weng Chon*.

社會文化司司長辦公室

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS
SOCIAIS E CULTURA

第 45/2024 號社會文化司司長批示

Despacho da Secretária para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 45/2024

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十四條第一款，結合經第2/2021號行政法規重新公佈的第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第一款（一）項的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 14.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com a alínea 1) do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

一、修改經第41/2017號社會文化司司長批示核准的聖若瑟大學哲學學士學位課程的學術與教學編排和學習計劃。

1. São alterados a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de licenciatura em Filosofia da Universidade de São José, aprovados pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 41/2017.

二、核准上款所指課程的新學術與教學編排和學習計劃，該學術與教學編排和學習計劃載於本批示的附件一及附件二，並為本批示的組成部分。

2. São aprovados a nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido no número anterior, constantes dos Anexos I e II ao presente despacho e que dele fazem parte integrante.

三、新的學術與教學編排和學習計劃適用於由2024/2025學

3. A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2024/2025, devendo os estudantes

年起入讀的學生，在該學年之前入讀的學生則按原有學習計劃完成課程。

四、本批示自公佈翌日起生效。

二零二四年七月二日

社會文化司司長 歐陽瑜

附件一

哲學學士學位課程 學術與教學編排

一、學術領域：哲學。

二、課程一般期限：四年。

三、授課語言：中文 / 葡文 / 英文。

四、授課形式：面授。

五、報讀條件：根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十五條的規定。

六、畢業要求：完成課程所需的學分為149學分。

附件二

哲學學士學位課程 學習計劃

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
第一學年			
古典哲學史	必修	45	3
哲學人類學	"	30	2
亞洲哲學史	"	45	3
邏輯導論	"	45	3
中世紀哲學史	"	45	3
倫理學導論	"	30	2
古代文獻研究導論	"	45	3
知識論	"	45	3
英語I	"	45	3
英語II	"	30	2
英語III	"	45	3

que tenham iniciado a frequência do curso antes desse ano lectivo concluir o curso de acordo com o plano de estudos anterior.

4. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

2 de Julho de 2024.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *Ao Ieong U.*

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de licenciatura em Filosofia

1. Área científica: Filosofia.

2. Duração normal do curso: 4 anos.

3. Língua(s) veicular(es): Chinesa / Portuguesa / Inglesa.

4. Regime de leccionação: Aulas presenciais.

5. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no artigo 25.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.

6. Requisitos de graduação: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 149 unidades de crédito.

ANEXO II

Plano de estudos do curso de licenciatura em Filosofia

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
1.º Ano Lectivo			
História da Filosofia Clássica	Obrigatória	45	3
Filosofia de Antropologia	»	30	2
História da Filosofia Asiática	»	45	3
Introdução à Lógica	»	45	3
História da Filosofia Medieval	»	45	3
Introdução à Ética	»	30	2
Introdução aos Textos Antigos	»	45	3
Epistemologia	»	45	3
Inglês I	»	45	3
Inglês II	»	30	2
Inglês III	»	45	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
英語IV	必修	30	2
拉丁文I	"	45	3
拉丁文II	"	45	3
第二學年			
現代歐洲哲學史	必修	45	3
本體論	"	45	3
基督宗教導論	"	30	2
社會學與社會理論導論	"	45	3
當代哲學史	"	45	3
宗教現象學	"	30	2
心靈哲學	"	30	2
美學與藝術哲學	"	30	2
(第二學年) 習作	"	15	1
英語V	"	45	3
英語VI	"	30	2
英語VII	"	45	3
英語VIII	"	30	2
學生須選讀下列任一組的學科單元 / 科目：			
第一組			
德文I	必修	45	3
德文II	"	45	3
第二組			
希臘文I	必修	45	3
希臘文II	"	45	3
第三學年			
社會與政治哲學	必修	45	3
法律、社會和文化一	"	30	2
思考與論證	"	30	2
中國思想史I	"	45	3

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Inglês IV	Obrigatória	30	2
Latim I	»	45	3
Latim II	»	45	3
2.º Ano Lectivo			
História da Filosofia Europeia Moderna	Obrigatória	45	3
Ontologia	»	45	3
Introdução à Cristianismo	»	30	2
Introdução à Sociologia e Teoria Social	»	45	3
História da Filosofia Contemporânea	»	45	3
Fenomenologia da Religião	»	30	2
Filosofia da Consciência	»	30	2
Estética e Filosofia da Arte	»	30	2
(2.º Ano Lectivo) <i>Portfolio</i>	»	15	1
Inglês V	»	45	3
Inglês VI	»	30	2
Inglês VII	»	45	3
Inglês VIII	»	30	2
<i>Os estudantes devem frequentar as unidades curriculares / disciplinas de um dos seguintes grupos:</i>			
Grupo I			
Alemão I	Obrigatória	45	3
Alemão II	»	45	3
Grupo II			
Grego I	Obrigatória	45	3
Grego II	»	45	3
3.º Ano Lectivo			
Filosofia Social e Política	Obrigatória	45	3
Direito, Sociedade e Cultura I	»	30	2
Pensar e Raciocinar	»	30	2
História do Pensamento Chinês: I	»	45	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
中國思想史II	必修	45	3
法國哲學綜覽	"	30	2
文學與電影中的哲學	"	45	3
德國哲學綜覽	"	30	2
宋明理學	"	30	2
印度哲學綜覽	"	45	3
阿拉伯哲學	"	30	2
(第三學年) 習作	"	15	1
葡語I	"	45	3
葡語II	"	30	2
葡語III	"	45	3
葡語IV	"	30	2
第四學年			
法律、社會和文化二	必修	30	2
法律、社會和文化三	"	45	3
日本哲學	"	30	2
東亞哲學專題	"	45	3
環境哲學及倫理	"	30	2
比較哲學專題	"	45	3
應用哲學專題	"	45	3
道家思想哲學	"	45	3
大乘佛教	"	45	3
(第四學年) 習作	"	30	2
普通話I	"	45	3
普通話II	"	30	2
普通話III	"	45	3
普通話IV	"	30	2
總學分			149

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
História do Pensamento Chinês: II	Obrigatória	45	3
Aspectos da Filosofia Francesa	»	30	2
Filosofia em Literatura e Cinema	»	45	3
Aspectos da Filosofia Alemã	»	30	2
Neo-Confucionismo	»	30	2
Aspectos da Filosofia Indiana	»	45	3
Filosofia Árabe	»	30	2
(3.º Ano Lectivo) <i>Portfolio</i>	»	15	1
Português I	»	45	3
Português II	»	30	2
Português III	»	45	3
Português IV	»	30	2
4.º Ano Lectivo			
Direito, Sociedade e Cultura II	Obrigatória	30	2
Direito, Sociedade e Cultura III	»	45	3
Filosofia Japonesa	»	30	2
Tópicos da Filosofia do Leste-Asiático	»	45	3
Filosofia e Ética Ambiental	»	30	2
Tópicos da Filosofia Comparativa	»	45	3
Tópicos de Filosofia Aplicada	»	45	3
Filosofia Taoísta	»	45	3
Mahayana Budismo	»	45	3
(4.º Ano Lectivo) <i>Portfolio</i>	»	30	2
Mandarim I	»	45	3
Mandarim II	»	30	2
Mandarim III	»	45	3
Mandarim IV	»	30	2
Número total de unidades de crédito			149

第 46/2024 號社會文化司司長批示

Despacho da Secretária para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 46/2024

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十四條第一款，結合經第2/2021號行政法規重新公佈的第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第一款（一）項的規定，作出本批示。

一、修改經第41/2016號社會文化司司長批示核准的聖若瑟大學葡萄牙與中國研究（語言及文化）學士學位課程的學術與教學編排和學習計劃。

二、核准上款所指課程的新學術與教學編排和學習計劃，該學術與教學編排和學習計劃載於本批示的附件一及附件二，並為本批示的組成部分。

三、新的學術與教學編排和學習計劃適用於由2024/2025學年起入讀的學生，在該學年之前入讀的學生則按原有學習計劃完成課程。

四、本批示自公佈翌日起生效。

二零二四年七月二日

社會文化司司長 歐陽瑜

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 14.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com a alínea 1) do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. São alterados a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de licenciatura em Estudos Portugueses e Chineses (Língua e Cultura) da Universidade de São José, aprovados pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 41/2016.

2. São aprovados a nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido no número anterior, constantes dos Anexos I e II ao presente despacho e que dele fazem parte integrante.

3. A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2024/2025, devendo os estudantes que tenham iniciado a frequência do curso antes desse ano lectivo concluir o curso de acordo com o plano de estudos anterior.

4. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

2 de Julho de 2024.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *Ao Ieong U.*

附件一

葡萄牙與中國研究（語言及文化）學士學位課程
學術與教學編排

一、學術領域：人文學。

二、課程一般期限：四年。

三、授課語言：中文 / 葡文 / 英文。

四、授課形式：面授。

五、報讀條件：根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十五條的規定。

六、畢業要求：完成課程所需的學分為149學分。

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do
curso de licenciatura em Estudos Portugueses e Chineses
(Língua e Cultura)

1. Área científica: Humanidades.

2. Duração normal do curso: 4 anos.

3. Língua(s) veicular(es): Chinesa / Portuguesa / Inglesa.

4. Regime de leccionação: Aulas presenciais.

5. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no artigo 25.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.

6. Requisitos de graduação: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 149 unidades de crédito.

附件二

ANEXO II

葡萄牙與中國研究（語言及文化）學士學位課程
學習計劃Plano de estudos do curso de licenciatura
em Estudos Portugueses e Chineses (Língua e Cultura)

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
第一學年			
葡萄牙語音學	必修	45	3
初級葡語	"	45	3
葡語語言結構	"	45	3
言習室I	"	45	3
言習室II	"	30	2
初級葡萄牙語言與文化	"	45	3
初級葡語文法	"	30	2
中文文學選讀	"	45	3
普通話I	"	45	3
普通話II	"	30	2
普通話III	"	45	3
普通話IV	"	30	2
英語I	"	45	3
英語II	"	30	2
英語III	"	45	3
英語IV	"	30	2
思考與論證	"	30	2
第二學年			
葡語系國家語言與文化I	必修	45	3
葡語系國家語言與文化II	"	30	2
葡文寫作	"	45	3
葡語會話練習I	"	45	3
葡語會話練習II	"	45	3
言習室III	"	45	3
言習室IV	"	30	2
葡語文法	"	45	3

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
1.º Ano Lectivo			
Fonética do Português	Obrigatória	45	3
Português Elementar	»	45	3
Estrutura da Língua Portuguesa	»	45	3
Laboratório de Línguas I	»	45	3
Laboratório de Línguas II	»	30	2
Língua e Cultura Portuguesa Elementar	»	45	3
Gramática Portuguesa Elementar	»	30	2
Leitura de Textos Chineses Escolhidos	»	45	3
Mandarin I	»	45	3
Mandarin II	»	30	2
Mandarin III	»	45	3
Mandarin IV	»	30	2
Inglês I	»	45	3
Inglês II	»	30	2
Inglês III	»	45	3
Inglês IV	»	30	2
Pensar e Raciocinar	»	30	2
2.º Ano Lectivo			
Língua e Cultura dos Países Lusófonos I	Obrigatória	45	3
Língua e Cultura dos Países Lusófonos II	»	30	2
Escrita em Português	»	45	3
Conversação em Português I	»	45	3
Conversação em Português II	»	45	3
Laboratório de Línguas III	»	45	3
Laboratório de Línguas IV	»	30	2
Gramática do Português	»	45	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
中文寫作	必修	45	3
國文	"	30	2
普通話V	"	45	3
普通話VI	"	30	2
普通話VII	"	45	3
普通話VIII	"	30	2
法律、社會和文化一	"	30	2
第三學年			
葡文語法語義學I	必修	45	3
葡文語法語義學II	"	30	2
葡語系國家語言與文化III	"	45	3
葡文學術寫作I	"	45	3
葡文學術寫作II	"	30	2
葡語世界通史	"	45	3
葡語文學作品選讀I	"	45	3
葡語文學作品選讀II	"	30	2
演說與辯論	"	30	2
法律、社會和文化二	"	30	2
澳門文學與藝術	"	30	2
研究方法	"	30	2
第四學年			
葡萄牙語言、文學與文化I	必修	30	2
葡萄牙語言、文學與文化II	"	30	2
翻譯理論與實務I	"	45	3
翻譯理論與實務II	"	45	3
口譯理論與實務I	"	45	3

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Escrita em Chinês	Obrigatória	45	3
Chinês Tradicional	»	30	2
Mandarim V	»	45	3
Mandarim VI	»	30	2
Mandarim VII	»	45	3
Mandarim VIII	»	30	2
Direito, Sociedade e Cultura I	»	30	2
3.º Ano Lectivo			
Sintaxe e Semântica do Português I	Obrigatória	45	3
Sintaxe e Semântica do Português II	»	30	2
Língua e Cultura dos Países Lusófonos III	»	45	3
Escrita Académica em Português I	»	45	3
Escrita Académica em Português II	»	30	2
História Geral do Mundo Lusófono	»	45	3
Leituras de Textos Literários Portugueses Escolhidos I	»	45	3
Leituras de Textos Literários Portugueses Escolhidos II	»	30	2
Discurso e Debate	»	30	2
Direito, Sociedade e Cultura II	»	30	2
Literatura e Arte de Macau	»	30	2
Métodos de Investigação	»	30	2
4.º Ano Lectivo			
Lusofonia: Línguas, Literaturas e Culturas I	Obrigatória	30	2
Lusofonia: Línguas, Literaturas e Culturas II	»	30	2
Teoria e Prática da Tradução I	»	45	3
Teoria e Prática da Tradução II	»	45	3
Teoria e Prática da Interpretação I	»	45	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
口譯理論與實務II	必修	45	3
現當代中國文化與中文文學I	"	45	3
現當代中國文化與中文文學II	"	30	2
思想史I	"	45	3
思想史II	"	30	2
法律、社會和文化三	"	45	3
實習 / 研究計劃*	"	120	8
總學分			149

* 學生須按照課程運作規章所定要求修讀其中一門學科單元 / 科目，以取得8學分。

第 47/2024 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十四條第一款，結合經第2/2021號行政法規重新公佈的第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第一款（一）項的規定，作出本批示。

一、修改經第77/2018號社會文化司司長批示核准的聖若瑟大學葡中翻譯研究學士學位課程的學術與教學編排和學習計劃。

二、核准上款所指課程的新學術與教學編排和學習計劃，該學術與教學編排和學習計劃載於本批示的附件一及附件二，並為本批示的組成部分。

三、新的學術與教學編排和學習計劃適用於由2024/2025學年起入讀的學生，在該學年之前入讀的學生則按原有學習計劃完成課程。

四、本批示自公佈翌日起生效。

二零二四年七月二日

社會文化司司長 歐陽瑜

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Teoria e Prática da Interpretação II	Obrigatória	45	3
Cultura e Literatura Chinesa Moderna e Contemporânea I	»	45	3
Cultura e Literatura Chinesa Moderna e Contemporânea II	»	30	2
História do Pensamento I	»	45	3
História do Pensamento II	»	30	2
Direito, Sociedade e Cultura III	»	45	3
Estágio / Projecto*	»	120	8
Número total de unidades de crédito			149

* Os estudantes devem frequentar uma das unidades curriculares / disciplinas para obterem 8 unidades de crédito, nos termos do regulamento de funcionamento do curso.

Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 47/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 14.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com a alínea 1) do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. São alterados a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de licenciatura em Estudos de Tradução Português-Chinês da Universidade de São José, aprovados pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 77/2018.

2. São aprovados a nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido no número anterior, constantes dos Anexos I e II ao presente despacho e que dele fazem parte integrante.

3. A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2024/2025, devendo os estudantes que tenham iniciado a frequência do curso antes desse ano lectivo concluir o curso de acordo com o plano de estudos anterior.

4. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

2 de Julho de 2024.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *Ao Jeong U.*

附件一

葡中翻譯研究學士學位課程
學術與教學編排

一、學術領域：人文學。

二、課程一般期限：四年。

三、授課語言：中文 / 葡文 / 英文。

四、授課形式：面授。

五、報讀條件：根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十五條的規定。

六、畢業要求：完成課程所需的學分為140學分。

附件二

葡中翻譯研究學士學位課程
學習計劃

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
第一學年			
葡語語音學	必修	45	3
初級葡語	"	90	6
葡語語言結構	"	90	6
葡文寫作入門	"	45	3
葡語系國家語言與文化I	"	90	6
初級葡語文法	"	90	6
初級翻譯練習	"	45	3
短句與段落翻譯	"	45	3
第二學年			
翻譯原則與方法	必修	45	3
葡文寫作	"	45	3
正式與非正式葡語	"	45	3
文件與正式信函翻譯	"	45	3
中文寫作	"	45	3
葡語系國家語言與文化II	"	45	3

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do
curso de licenciatura em Estudos de Tradução
Português-Chinês

1. Área científica: Humanidades.

2. Duração normal do curso: 4 anos.

3. Língua(s) veicular(es): Chinesa / Portuguesa / Inglesa.

4. Regime de leccionação: Aulas presenciais.

5. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no artigo 25.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.

6. Requisitos de graduação: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 140 unidades de crédito.

ANEXO II

Plano de estudos do curso de
licenciatura em Estudos de Tradução Português-Chinês

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
1.º Ano Lectivo			
Fonética do Português	Obrigatória	45	3
Português Elementar	»	90	6
Estrutura da Língua Portuguesa	»	90	6
Introdução à Escrita em Português	»	45	3
Língua e Cultura dos Países Lusófonos I	»	90	6
Gramática Portuguesa Elementar	»	90	6
Exercícios Elementares de Tradução	»	45	3
Tradução de Frases e Parágrafos Curtos	»	45	3
2.º Ano Lectivo			
Princípios e Métodos de Tradução	Obrigatória	45	3
Escrita em Português	»	45	3
Português Formal e Informal	»	45	3
Tradução de Documentos e Cartas Formais	»	45	3
Escrita em Chinês	»	45	3
Língua e Cultura dos Países Lusófonos II	»	45	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
葡語文法	必修	45	3
葡中傳譯	"	45	3
真人翻譯與電腦翻譯	"	45	3
國文	"	45	3
第三學年			
高級葡文文法	必修	45	3
葡中翻譯實踐	"	45	3
翻譯理論與方法	"	45	3
高級葡語I	"	45	3
高級葡語II	"	45	3
商務文件翻譯	"	45	3
中葡翻譯實踐	"	45	3
英語I	"	45	3
英語II	"	30	2
英語III	"	45	3
英語IV	"	30	2
法律、社會和文化一	"	30	2
法律、社會和文化二	"	30	2
法律、社會和文化三	"	45	3
第四學年			
應用於翻譯的資訊技術	必修	45	3
法律文件翻譯	"	45	3
高級葡語III	"	45	3
葡中交替傳譯	"	45	3
葡語系國家機構與管理	"	45	3

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Gramática Portuguesa	Obrigatória	45	3
Interpretação de Português-Chinês	»	45	3
Tradução Humana vs Tradução Computorizada	»	45	3
Chinês Tradicional	»	45	3
3.º Ano Lectivo			
Gramática Portuguesa Avançada	Obrigatória	45	3
Prática de Tradução Português-Chinês	»	45	3
Teoria da Tradução e Método	»	45	3
Língua Portuguesa Avançada I	»	45	3
Língua Portuguesa Avançada II	»	45	3
Tradução de Documentos Comerciais	»	45	3
Prática de Tradução Chinês-Português	»	45	3
Inglês I	»	45	3
Inglês II	»	30	2
Inglês III	»	45	3
Inglês IV	»	30	2
Direito, Sociedade e Cultura I	»	30	2
Direito, Sociedade e Cultura II	»	30	2
Direito, Sociedade e Cultura III	»	45	3
4.º Ano Lectivo			
Tecnologia Informática para Tradução	Obrigatória	45	3
Tradução de Documentos Jurídicos	»	45	3
Língua Portuguesa Avançada III	»	45	3
Interpretação Consecutiva Português-Chinês	»	45	3
Instituições e Administração dos Países Lusófonos	»	45	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
葡中同聲傳譯	必修	45	3
翻譯過程與程序	"	45	3
英語V	"	45	3
英語VI	"	30	2
世界實驗室	"	30	2
專業實習 / 專業研究計劃*	"	120	8
總學分			140

* 學生須按照課程運作規章所定要求修讀其中一門學科單元 / 科目，以取得8學分。

第 48/2024 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十四條第一款，結合經第2/2021號行政法規重新公佈的第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第一款（一）項的規定，作出本批示。

一、修改經第94/2017號社會文化司司長批示核准的聖若瑟大學數碼電影學士學位課程的學術與教學編排和學習計劃。

二、核准上款所指課程的新學術與教學編排和學習計劃，該學術與教學編排和學習計劃載於本批示的附件一及附件二，並為本批示的組成部分。

三、新的學術與教學編排和學習計劃適用於由2024/2025學年起入讀的學生，在該學年之前入讀的學生則按原有學習計劃完成課程。

四、本批示自公佈翌日起生效。

二零二四年七月二日

社會文化司司長 歐陽瑜

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Interpretação Simultânea Português-Chinês	Obrigatória	45	3
Processos e Procedimentos na Tradução	»	45	3
Inglês V	»	45	3
Inglês VI	»	30	2
WorldLab	»	30	2
Estágio Profissional / / Projecto Profissional*	»	120	8
Número total de unidades de crédito			140

* Os estudantes devem frequentar uma das unidades curriculares / disciplinas para obterem 8 unidades de crédito, nos termos do regulamento de funcionamento do curso.

Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 48/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 14.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com a alínea 1) do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. São alterados a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de licenciatura em Cinema *Digital* da Universidade de São José, aprovados pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 94/2017.

2. São aprovados a nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido no número anterior, constantes dos Anexos I e II ao presente despacho e que dele fazem parte integrante.

3. A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2024/2025, devendo os estudantes que tenham iniciado a frequência do curso antes desse ano lectivo concluir o curso de acordo com o plano de estudos anterior.

4. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

2 de Julho de 2024.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *Ao Ieong U.*

附件一

數碼電影學士學位課程
學術與教學編排

一、學術領域：設計。

二、課程一般期限：四年。

三、授課語言：中文 / 葡文 / 英文。

四、授課形式：面授。

五、報讀條件：根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十五條的規定。

六、畢業要求：完成課程所需的學分為149學分。

附件二

數碼電影學士學位課程
學習計劃

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
第一學年			
錄音及音響設計	必修	45	3
紀錄片理論與語法	"	45	3
紀錄片前期製作	"	45	3
項目管理	"	30	2
視頻編輯	"	45	3
紀錄片製作	"	75	4
紀錄片後期製作	"	30	2
文化審美學	"	30	2
西方電影史	"	45	3
思考與論證	"	30	2
英語I	"	45	3
英語II	"	30	2
英語III	"	45	3
英語IV	"	30	2
第二學年			
電影劇本創作與故事板製作	必修	45	3

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do
curso de licenciatura em Cinema Digital

1. Área científica: *Design*.

2. Duração normal do curso: 4 anos.

3. Língua(s) veicular(es): Chinesa / Portuguesa / Inglesa.

4. Regime de leccionação: Aulas presenciais.

5. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no artigo 25.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.

6. Requisitos de graduação: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 149 unidades de crédito.

ANEXO II

Plano de estudos do curso de
licenciatura em Cinema Digital

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
1.º Ano Lectivo			
Gravação e <i>Design</i> de Som	Obrigatória	45	3
Teoria e Gramática de Cinema Documental	»	45	3
Pré-Produção de Cinema Documental	»	45	3
Gestão de Projecto	»	30	2
Edição de Vídeo	»	45	3
Produção de Cinema Documental	»	75	4
Pós-Produção de Cinema Documental	»	30	2
Estética Cultural	»	30	2
História do Cinema Ocidental	»	45	3
Pensar e Raciocinar	»	30	2
Inglês I	»	45	3
Inglês II	»	30	2
Inglês III	»	45	3
Inglês IV	»	30	2
2.º Ano Lectivo			
Argumento e <i>Storyboarding</i>	Obrigatória	45	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
故事片理論與語法	必修	45	3
故事片前期製作	"	45	3
導演與選角	"	30	2
法律、社會和文化一	"	30	2
電影拍攝	"	45	3
故事片製作	"	75	4
故事片後期製作	"	30	2
文化人類學	"	30	2
亞洲電影史	"	45	3
英語V	"	45	3
英語VI	"	30	2
英語VII	"	45	3
英語VIII	"	30	2
第三學年			
3D建模和動畫	必修	45	3
視覺效果理論與語法	"	45	3
電影的電腦成像前期製作	"	45	3
視覺組合理論	"	30	2
法律、社會和文化二	"	30	2
動態圖像合成	"	45	3
電影的電腦成像製作	"	75	4
電影的電腦成像後期製作	"	30	2
社會學與倫理學	"	30	2
電影視覺效果史	"	45	3
葡語I	"	45	3
葡語II	"	30	2

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Teoria e Gramática de Cinema de Ficção	Obrigatória	45	3
Pré-Produção de Cinema de Ficção	»	45	3
Direcção e Audição de Actores	»	30	2
Direito, Sociedade e Cultura I	»	30	2
Cinematografia	»	45	3
Produção de Cinema de Ficção	»	75	4
Pós-Produção de Cinema de Ficção	»	30	2
Antropologia Cultural	»	30	2
História do Cinema Asiático	»	45	3
Inglês V	»	45	3
Inglês VI	»	30	2
Inglês VII	»	45	3
Inglês VIII	»	30	2
3.º Ano Lectivo			
Modelação e Animação 3D	Obrigatória	45	3
Teoria e Gramática de Efeitos Visuais	»	45	3
Pré-Produção de Imagens Geradas por Computador para Cinema	»	45	3
Teoria de Composição Visual	»	30	2
Direito, Sociedade e Cultura II	»	30	2
Composição e Grafismo para Vídeo	»	45	3
Produção de Imagens Geradas por Computador para Cinema	»	75	4
Pós-Produção de Imagens Geradas por Computador para Cinema	»	30	2
Sociologia e Ética	»	30	2
História de Efeitos Visuais em Cinema	»	45	3
Português I	»	45	3
Português II	»	30	2

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
葡語III	必修	45	3
葡語IV	"	30	2
第四學年			
進階音效和音樂製作	必修	45	3
進階電影劇本創作	"	45	3
數碼電影畢業作品之前期製作	"	45	3
知識產權法	"	30	2
法律、社會和文化三	"	45	3
進階視覺效果	"	45	3
數碼電影畢業作品之製作	"	75	4
數碼電影畢業作品之後期製作	"	30	2
創業	"	30	2
電影營銷與推廣	"	45	3
普通話I	"	45	3
普通話II	"	30	2
普通話III	"	45	3
普通話IV	"	30	2
總學分			149

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Português III	Obrigatória	45	3
Português IV	»	30	2
4.º Ano Lectivo			
Produção Avançada de Som e Música	Obrigatória	45	3
Argumento Avançado	»	45	3
Pré-Produção de Cinema Digital para Projecto Final	»	45	3
Direitos de Propriedade Intelectual	»	30	2
Direito, Sociedade e Cultura III	»	45	3
Efeitos Visuais Avançados	»	45	3
Produção de Cinema Digital para Projecto de Graduação	»	75	4
Pós-Produção de Cinema Digital para Projecto de Graduação	»	30	2
Empreendedorismo	»	30	2
Marketing e Promoção no Cinema	»	45	3
Mandarim I	»	45	3
Mandarim II	»	30	2
Mandarim III	»	45	3
Mandarim IV	»	30	2
Número total de unidades de crédito			149

第 49/2024 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十四條第一款，結合經第2/2021號行政法規重新公佈的第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第一款（一）項的規定，作出本批示。

Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 49/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 14.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com a alínea 1) do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

一、在澳門大學開設藝術博士學位課程。

二、核准上款所指課程的學術與教學編排和學習計劃，該學術與教學編排和學習計劃載於本批示的附件一及附件二，並為本批示的組成部分。

三、本批示自公佈翌日起生效。

二零二四年七月四日

社會文化司司長 歐陽瑜

附件一

藝術博士學位課程 學術與教學編排

一、課程頒授的學位名稱：藝術博士。

二、知識範疇：藝術。

三、課程一般期限：四年。

四、授課語言：中文 / 英文。

五、授課形式：面授。

六、報讀條件：根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十一條第八款的規定。

七、畢業要求：

(一) 完成課程所需的學分為48學分。

(二) 取得博士學位尚取決於撰寫及提交一篇符合課程知識或專業範疇性質的原創書面論文，並進行公開答辯且獲通過。

附件二

藝術博士學位課程 學習計劃

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
藝術正典研究I: 西方傳統	必修	45	3
藝術正典研究II: 中國傳統	"	45	3

1. É criado na Universidade de Macau o curso de doutoramento em Belas Artes (Profissional).

2. São aprovados a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso referido no número anterior, constantes dos Anexos I e II ao presente despacho e que dele fazem parte integrante.

3. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

4 de Julho de 2024.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *Ao Ieong U.*

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de doutoramento em Belas Artes (Profissional)

1. Designação do grau académico atribuído do curso: Doutoramento em Belas Artes (Profissional).

2. Ramo de conhecimento: Belas Artes.

3. Duração normal do curso: 4 anos.

4. Língua(s) veicular(es): Chinesa / Inglesa.

5. Regime de leccionação: Aulas presenciais.

6. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 21.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.

7. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 48 unidades de crédito.

2) A obtenção do grau de doutor está ainda condicionada à elaboração, entrega, discussão pública e aprovação de uma tese escrita original, adequada à natureza do ramo de conhecimento ou da especialidade do curso.

ANEXO II

Plano de estudos do curso de doutoramento em Belas Artes (Profissional)

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Estudos de Cânones Artísticos I: Tradições Ocidentais	Obrigatória	45	3
Estudos de Cânones Artísticos II: Tradições Chinesas	»	45	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
跨文化藝術研究	必修	45	3
美學與藝術研究方法	"	45	3
人文與科學的偉大時刻	"	45	3
跨學科研討班：何為創造？	"	45	3
藝術實驗I：西方媒介	"	45	3
藝術實驗II：中國媒介	"	45	3
藝術實驗III：數碼媒介	"	45	3
藝術策展與文化管理	"	45	3
博士論文	"	—	18
		總學分	48

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Estudos Artísticos Interculturais	Obrigatória	45	3
Metodologias de Investigação em Estética e Artes	»	45	3
Grandes Momentos em Humanidades e Ciências	»	45	3
Seminário Interdisciplinar: O que é Criação?	»	45	3
Experiências Artísticas I: Media Ocidentais	»	45	3
Experiências Artísticas II: Media Chineses	»	45	3
Experiências Artísticas III: Media Digitais	»	45	3
Exposição Artística e Gestão Cultural	»	45	3
Tese de Doutoramento	»	—	18
Número total de unidades de crédito			48

第 50/2024 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十四條第一款，結合經第2/2021號行政法規重新公佈的第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第一款（一）項的規定，作出本批示。

一、在澳門大學開設藝術碩士學位課程。

二、核准上款所指課程的學術與教學編排和學習計劃，該學術與教學編排和學習計劃載於本批示的附件一及附件二，並為本批示的組成部分。

三、本批示自公佈翌日起生效。

二零二四年七月四日

社會文化司司長 歐陽瑜

Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 50/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 14.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com a alínea 1) do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É criado na Universidade de Macau o curso de mestrado em Belas Artes.

2. São aprovados a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso referido no número anterior, constantes dos Anexos I e II ao presente despacho e que dele fazem parte integrante.

3. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

4 de Julho de 2024.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *Ao Jeong U.*

附件一

藝術碩士學位課程
學術與教學編排

- 一、課程頒授的學位名稱：藝術碩士。
- 二、知識範疇：藝術。
- 三、本課程設以下選修範疇：
- (一) 國畫；
- (二) 西畫；
- (三) 數碼與新媒體。
- 四、課程一般期限：三年。
- 五、授課語言：中文 / 英文。
- 六、授課形式：面授。
- 七、報讀條件：根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。
- 八、畢業要求：
- (一) 完成課程所需的學分為33學分。
- (二) 取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創項目報告，並進行引介且獲通過。

附件二

藝術碩士學位課程
學習計劃

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
藝術史	必修	45	3
藝術理論	"	45	3
藝術專業寫作	"	45	3
藝術展覽	"	45	3
項目報告	"	—	6
學生須從以下四門學科單元 / 科目中選修兩門，以取得6學分：			
透視法與構圖	選修	45	3
寫生與創作	"	45	3

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do
curso de mestrado em Belas Artes

- Designação do grau académico atribuído do curso: Mestrado em Belas Artes.
- Ramo de conhecimento: Belas Artes.
- O curso compreende as seguintes áreas optativas:
 - Pintura Chinesa;
 - Pintura Ocidental;
 - Media Digitais e Novos Media.
- Duração normal do curso: 3 anos.
- Língua(s) veicular(es): Chinesa / Inglesa.
- Regime de leccionação: Aulas presenciais.
- Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.
- Requisitos de graduação:
 - O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 33 unidades de crédito.
 - A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório de projecto original.

ANEXO II

Plano de estudos do curso de
mestrado em Belas Artes

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
História da Arte	Obrigatória	45	3
Teoria da Arte	»	45	3
Escrita Académica para Artes	»	45	3
Exposições Artísticas	»	45	3
Relatório de Projecto	»	—	6
Os estudantes devem frequentar duas unidades curriculares / disciplinas optativas das seguintes quatro unidades curriculares / disciplinas para obterem 6 unidades de crédito:			
Perspectiva e Composição	Optativa	45	3
Esboço e Criação	»	45	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
數碼與新媒體藝術	選修	45	3
藝術專業實踐	"	45	3
學生須選修以下任一範疇，並須修讀該選修範疇下設的三門選修學科單元 / 科目，以取得9學分：			
國畫			
國畫工作室專業實踐I	選修	45	3
國畫工作室專業實踐II	"	45	3
國畫工作室專業實踐III	"	45	3
西畫			
西畫工作室專業實踐I	選修	45	3
西畫工作室專業實踐II	"	45	3
西畫工作室專業實踐III	"	45	3
數碼與新媒體			
數碼與新媒體工作室專業實踐I	選修	45	3
數碼與新媒體工作室專業實踐II	"	45	3
數碼與新媒體工作室專業實踐III	"	45	3
總學分			33

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Artes Digitais e dos Novos Media	Optativa	45	3
Prática Profissional em Artes	»	45	3
Os estudantes devem frequentar três unidades curriculares / disciplinas de uma das seguintes áreas optativas para obterem 9 unidades de crédito:			
Pintura Chinesa			
Prática Profissional do Estúdio de Pintura Chinesa I	Optativa	45	3
Prática Profissional do Estúdio de Pintura Chinesa II	»	45	3
Prática Profissional do Estúdio de Pintura Chinesa III	»	45	3
Pintura Ocidental			
Prática Profissional do Estúdio de Pintura Ocidental I	Optativa	45	3
Prática Profissional do Estúdio de Pintura Ocidental II	»	45	3
Prática Profissional do Estúdio de Pintura Ocidental III	»	45	3
Media Digitais e Novos Media			
Prática Profissional do Estúdio de Media Digitais e Novos Media I	Optativa	45	3
Prática Profissional do Estúdio de Media Digitais e Novos Media II	»	45	3
Prática Profissional do Estúdio de Media Digitais e Novos Media III	»	45	3
Número total de unidades de crédito			33